



CBD



生物多样性公约

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/COP/9/28
6 March 2008

CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

生物多样性公约缔约方大会
第九届会议
2008 年 5 月 19 日至 30 日，波恩
临时议程*项目 1.7

组织事项

缔约方大会第十届会议的日期和地点

执行秘书的说明

1. 缔约方大会议事规则第 4 条第 1 款规定，缔约方大会的常会应每两年举行一次。同一条第 2 款规定，缔约方大会在每次常会上确定下次常会的举行日期和会期。自《公约》生效以来，缔约方大会各届会议的地点如下：缔约方大会第一届会议：拿骚（巴哈马）；缔约方大会第二届会议：雅加达（印度尼西亚）；缔约方大会第三届会议：布宜诺斯艾利斯（阿根廷）；缔约方大会第四届会议：布拉迪斯拉发（斯洛伐克）；缔约方大会第五届会议：内罗毕（肯尼亚）；缔约方大会第六届会议：海牙（荷兰）；缔约方大会第七届会议：吉隆坡（马来西亚）；缔约方大会第八届会议：库里提巴（巴西）；缔约方大会第九届会议：波恩（德国）。因此，缔约方大会第九届会议将决定其第十届会议的举行日期和会期。

2. 就此而言，作为《公约》历史上的第一次，在将要在其举行期间作出决定的会议之前很久，便有一个国家政府出面宣布愿意主办缔约方大会的下一届会议。日本政府宣布，日本政府愿意在日本爱知县的名古屋市主办作为卡塔赫纳生物技术安全议定书缔约方会议的缔约方大会第五次会议和缔约方大会第十届会议。这一决定是 2007 年 1 月 16 日在日本

*
— UNEP/CBD/COP/9/1。

/...

为尽可能减少秘书处工作的环境影响和致力于秘书长提出的“不影响气候的联合国”的倡议，本文件印数有限。请各代表携带文件到会，不索取更多副本。

内阁的层次上作出，并正式转告给缔约方大会的主席团。2007年7月8日，向缔约方大会本届主席团在巴黎举行的会议介绍了日本的建议。当时，主席团对日本的建议表示了欢迎。

3. 经与执行秘书协商并考虑到联合国各次会议的时间表，日本政府提议分别于2010年10月11日至15日和10月18日至29日由其主办作为卡塔赫纳生物技术安全议定书缔约方会议的缔约方大会第五次会议和缔约方大会第十届常会。

4. 秘书处没有收到关于主办两次会议的其他方面建议的信息。因此，在其第十届会议上，缔约方大会将收到关于作为卡塔赫纳生物技术安全议定书缔约方会议的缔约方大会第五次会议和缔约方大会第十届常会的举行日期和地点的如下决定草案，该决定草案已于2008年2月10日提交给缔约方大会现主席团在罗马举行的会议：

生物多样性公约缔约方大会

1. **欢迎**日本政府所提由其主办作为卡塔赫纳生物技术安全议定书缔约方会议的缔约方大会第五次会议和生物多样性公约缔约方大会第十届会议的慷慨建议；

2. **决定**，作为卡塔赫纳生物技术安全议定书缔约方会议的缔约方大会第五次会议和生物多样性公约缔约方大会第十届会议将分别于2010年10月11日至15日和10月18日至29日在日本爱知县的名古屋市举行，高级别会议将于2010年10月27日至29日举行；

3. **呼吁**各缔约方及时地向便利缔约方参与公约进程特别自愿信托基金（BZ）以及便利缔约方参与议定书特别自愿信托基金（BI）提供充分的资源，以确保发展中国家缔约方、特别是最不发达国家和小岛屿发展中国家以及经济转型国家的全面参与；

4. **邀请**感兴趣的缔约方尽早将主办缔约方大会第十一届会议的建议向执行秘书作出通报。
